Vor **76 Jahre** trafen sieben Karmelitinnen in Bütgenbach ein Vor **36 Jahren** wurde die neue Klosterkapelle eingeweiht

67. Karmelfest

im Lutherjahr (500 Jahre Reformation) im Franziskanerinnen-Kloster Bütgenbach Als Katholik reformatorisch leben

Sonntag, 16. Juli 2017

8.00 Uhr: Festgottesdienst mit Predigt
15.00 Uhr: Segensandacht mit Predigt
19.00 Uhr: Schlussandacht mit Predigt

Liebe Mitchristen.

In der Ferienzeit wird deutlich: Immer mehr Menschen können sich Reisen leisten. iedenfalls hierzulande. Damit sind, ausdrücklich sei es angesichts der bitteren Flüchtlingsrealität gesagt, freiwillige Aufbrüche gemeint. Denn wohl nirgends spiegelt sich die Spannung zwischen Arm und Reich derart paradox wieder wie im Unterschied zwischen touristischen Reiserouten und notgetriebenen Flüchtlingswegen. Die einen fahren nach Griechenland, weil Reisen bildet und das Land voller Kulturschätze und schönster Landschaft ist. Die anderen flüchten nach Griechenland, werden kaserniert und abgeschoben. Ferienreisen haben zwei Seiten und wollen gut überlegt sein. Und doch darf und soll man sich - mit diesem Widerspruchswissen - ihrer freuen und den Urlaub genießen.

Sigmund Freud nannte seine therapeutische Arbeit "Expedition in das innere Ausland". Ein Reiz des Reisens besteht sicherlich in der Lust, Neues zu entdecken. Die weite Welt draußen und die unbekannte innen spielen zusammen, und so entstehen ganz neue Perspektiven und Horizonte. Reisen erinnert an das Unterwegssein zwischen Geburt und Tod, beide Male unbe-

kanntes Ausland.

Jede Reise hat etwas von der ersten und auch schon von der letzten. Nicht nur der Mensch ist unterwegs "ins innere Ausland" der Selbstentdeckung - das Geheimnis in ihm und über ihm, das wir Gott nennen, ist nicht minder ein unbekannter Kontinent, den es erst zu bereisen und zu entdecken gilt. Beides ist ja seit Schöpfungsbeginn im Gange: Gott besucht den Menschen, und der Mensch besucht Gott - ein Reiseverkehr der besonderen Art.

Man könnte den ganzen touristischen Auftrieb auch als säkularisierte Form des Pilgerns verstehen. Was beim Pilgern in ausdrücklich spiritueller Motivation geschieht, erscheint beim Tourismus als Mobilmachung zwecks Erholung und Erlebnisgewinn.

Auch wer nicht auf die Malediven oder nach Madagaskar fahren kann, kann innerlich Urlaub machen, fast ständig. Auch wer nicht nach Santiago oder Lourdes pilgern kann, kann den Weg mit Gott und zu ihm gehen, immer.

Euer Pastor Lothar Klinges

Kirche und Medien

09.07. - **BRF 2** (104,1) - 8.30/18.40 Uhr - Gedanken zum Sonntagsevangelium; Berufungen heute

Website: www.buetgenbach.eu www.weywertz.be

In dieser Woche ist der **871**. **Newsletter** erschienen. - Umfangreiche Fotogalerien **ZDF**, 9.30 Uhr: Gottesdienst aus **Bensberg**

Lektoren- und Ministrantendienst

Ministranten-Begräbnisdienst **Juli B'bach**: Luis, Ben, Anne Kerstges **E'born**: Mika, Lara Maria, Anna, Jonathan **W'wertz**: Nigel, Lina, Valentino, Anne

Lektorendienst - Kollektendienst B'bach: Les. S.513ff- Kollekten: s. Plan Weywertz: Les. S.311f. - Kollekten: Gr.2



pfarrfamilie

Bütgenbach-Berg Elsenborn Küchelscheid-Leykaul Weywertz

Pastor Lothar Klinges, Tel. **080/446069** - NOTFALL-Hotline: 0478/378513 e-Mail: pfarramt@skynet.be - Hrsg.: Pfarrverband Bütgenbach — erscheint wöchentlich **9. Juli 2017 – 14. Sonntag im Jahreskreis - A - 2017/28**

Ferienlagerzeit

KLJ-Bütgenbach in Valender KLJ-Elsenborn in Holzheim KLJ-Weywertz in Heppenbach

Liebe KLJ-Leiter(innen),

Ihr seid 57 verantwortliche Leiter/innen unter der Hauptleitung von Kerstin Heinen (13 Leiter, Bütgenbach), Aaron Schäfer (18 Leiter, Elsenborn) sowie Aline Boemer und Elena Heinen (26 Leiter, Weywertz), um in dieser Woche drei fantasievolle Lager zum Thema Weltall, Mittelalter und Fluch der Karibik in Valender, Holzheim und Heppenbach zu erleben.

Insgesamt 125 Kinder (Bütgenbach: 23; Elsenborn: 36; Weywertz: 66) nehmen zurzeit an den drei Lagern teil. Mit den Leiterinnen und Leitern und mit mir sind es zusammen 183 Lagerteilnehmer/innen.

An allen Tagen kann ich selbst miterleben , wie viel Mühe Ihr Euch gebt, um eine Woche Lager mit den euch anvertrauten Kindern und Jugendlichen in Zelten, in Schützenhallen oder in einem Haus zu verbringen. Mit unseren Gruppen darf ich frohe Lager-Gottesdienste feiern. Diese Lagermessen waren dann auch noch von Euch mit vorbereitet worden. Vor Eurem Einsatz, ja von Eurer Hingabe an den Kindern bin ich voller Bewunderung und wir können wirklich stolz auf Euch

sein. Ich möchte Euch Dank sagen für Euer begeisterndes ehrenamtliches Engagement.

Viele Wochen und Monate habt Ihr Euch auf die Lager vorbereitet.

Und dann sind im Lager noch die Köchinnen unter der Leitung von Sandra Genten-Hermanns (Bütgenbach), Roswitha Boemer-Krings und Hildegard Olivier-Boemer (Weywertz) und Hermann Langer (Elsenborn), die mit der Unterstützung weiterer Mütter und aktiver und ehemaliger Leiter/innen ihre Zeit investieren, um für das leibliche Wohl zu sorgen. Auch Ihnen gilt unser Dank für diesen selbstlosen Einsatz.

Euer Pastor Lothar Klinges

Liebe Kranken,

Ihr erlebt eine wichtige, aber oft auch bedrückende Zeit; eine Zeit der Schmerzen, des Unwohlseins und der Angst. Oft wird der ganze Lebensablauf unterbrochen und die Geborgenheit des Zuhause seins fehlt dann schmerzlich. Kurze Besuche, liebe Anrufe, ein netter Brief, helfen über diese, oft schweren Stunden hinweg. Fast alle Kranken bezeugen, wie lieb und aufmerksam sich die Mitmenschen um sie kümmern. Viele Gesunde wissen eben, wie wichtig es ist, einen Kranken nicht im Stich zu lassen und dieser spürt auch die Gebete, in die er mit einbezogen wird.

Vielen Dank für jeden Einsatz für unsere Kranken. Euer Pastor

14. Sonntag im Jahreskreis A 9. Juli 2017

Röm 8.9.11-13: Mt 11.25-30

Samstag, 8. Juli 2017

18.00 Uhr: Pfarrmesse in Elsenborn

Sechswochenamt Véronique Betta-Collin / 1. Jgd. Monique Cottin / Edgar Langer, Vater Edy, Gary Reuter, LVF. / Ehel. Faymonville-Levens, LVF. / Otto u. Michel Mackels, LVF. / LV. Litt-Weynand u. Remacle-Litt / Josef u. Theresia Langer-Weynand, Werner u. Maria /

18.40 Uhr: Rosenkranzgebet

19.15 Uhr: Pfarrmesse in Weywertz

Jgd. Pfr. Josef Scheffen (16. Pfr.) / Jgd. Helene Hilgers-Krings, LVF. / Aloys Lejoly, LVF. / Emanuel Fank, LVF. / Jgd. Josef Sarlette-Schenk / Jgd. Helmut Heck / Jgd. Johann Willems, Eheg. Marie, verst. Kinder u. Enkel Johann / LVF. Karl Boemer-Dupont / Jgd. Luise Bodarwé-Reinertz, Eheg., LVF. / Jgd. Franz Schumacher, Eheg., LVF. / Ehel. Aloys u. Maria Reuter-Sarlette /

Sonntag, 9. Juli 2017

8.00 Uhr: Frühmesse im Kloster

9.00 Uhr: Pfarrmesse in Berg

Ehel. Mathias u. Katharina Alard-Weynand, LVF./

9.15 Uhr: Wortgottesfeier im Seniorenheim

9.40 Uhr: Rosenkranzgebet

10.15 Uhr: Pfarrmesse in Bütgenbach

Bruderschaftsmesse f. Hedy Töller-Mertes / LVF. Königs-Pothen-Langhoff / Ehel. Hubert u. Josefine Thomas-Brück, Schw.Ki. / LVF. Kaulmann-Heck, Anne-Marie Heck, Maria Schorkops / Jgd. Elisabeth Weynand, Eheg. Willy u. Martha Benker-Weynand, So. Alain / Ehel. Hubert u. Josefine Thomas-Brück. Arno u. Martha / Ehel. Nikolaus u. Maria Theissen Gellhaus /

Wir beten für unsere Verstorbenen

†Im Alter von **73** J. verstarb am 25. Juni Frau Hedy Töller-Mertes, Ehegattin von Willy Töller. Am 29. Juni haben wir in der Begräbnisfeier von ihr Abschied genommen.

Aus dem Pfarrleben - Termine - Mitteilungen - Hinweise

Pfarrverband Bütgenbach

- ♦ Di., 11.07., **Urlaubermarkt** auf dem Marktplatz
- Do., 13.07., 9.30 Uhr: **Firmteam** (Pfarrhaus Lindenstraße)
- ♦ Sa.-So., 15.-16.07.: **Pensioniertengottesdienste**: Festgottesdienste mit und für all jene, die in 2017 in Rente/Pension gegangen sind, bzw. noch gehen.
- So., 16.07., 8.00 15.00 19.00 Uhr: **Karmelfest** (Kloster Jungfrau der Armen)
- ♦ Mi., 19.07., 14.00 Uhr: **Pilgerweg** zur Richelsley (Treffpunkt Michaelspfarrkirche)
- ♦ Do., 20.07., **Sommerfest** auf dem Marktplatz
- ♦ Mo., 24.-28. Juli, **Ferienlager** für Kinder mit und ohne Beeinträchtigung (GS Weywertz)

Pfarre St. Stefanus

- ♦ So., 02.07-09.07, **KLJ-Lager** der KLJ-Bütgenbach in Valender
- ♦ Mo., 24.-30.07., **KLJ-Lager** der KLJ-Berg in Amel

Pfarre St. Bartholomäus

❖ Ostbelgienwallfahrt nach Banneux am Do..

12. August, im Pfarramt. Die Fahrtkosten be-

Kirche La Reid statt. Anmeldungen bis 20.

❖ Neue Minis: Die Kommunionkinder 2017

des Pfarrverbandes haben über die Schulen

eine Einladung erhalten mit der Bitte sich als

neue Ministranten anzumelden. Anmeldung

bitte nicht vergessen in den Pfarrämtern: Lin-

denstr. 25, Marktplatz 19, Steffesgasse 3 oder

sich Fotogalerien von den Jugendlagern unse-

Heppenbach (Weywertz) und Valender

(Bütgenbach). Die KLJ-Berg folgt vom 24. bis

in den Sakristeien der Kirchen.

Tel. 080/570338

30. Juli.

♦ So., 02.07-11.07, **KLJ-Lager** der KLJ-Elsenborn in Holzheim

Pfarre St. Michael

- ♦ <u>Sa.</u>, 01.07-08.07, **KLJ-Lager** der KLJ-Weywertz in Heppenbach
- ♦ Do., 20.07., 14.00 Uhr: Pensioniertentreffen

Lagergottesdienste/ In dieser Woche finden in den verschiedenen Ferienlagern unserer KLJ-Gruppen Lagergottesdienste statt.

mäßig während den Gottesdiensten die Kinlaufen sich auf 15 €; für Kinder bis 12 J. auf 10 derkirche an: jedes Wochenende in Wey-€. Das Geld wird im Bus eingesammelt. Eben | wertz, vierzehntäglich in Bütgenbach, jedes falls findet wieder eine Fußwallfahrt nach Ban- erste Wochenende in Elsenborn. Alle Kinder neux (10 Km) am 31. August um 7 Uhr ab sind eingeladen, diese Angebote auch pfarrübergreifend wahrzunehmen. Eltern dürfen August bei Clemens Peters, Amel, Tel. anfänglich mitkommen, um dem Kind die 080/349601 oder bei H. J. Theissen, Recht, ersten Hemmungen zu nehmen, falls es sich nicht alleine traut.

Auch in der Ferienzeit geöffnet Weltladen kennt keinen Urlaub

Auch in der Urlaubszeit ist unser Weltladen, den es seit 21 Jahren gibt, wie gewohnt geöffnet, denn der Einsatz für den fairen Han-* KLJ-Lager: Auf der Pfarrwebsite befinden del und für Gerechtigkeit in der Welt kennt keinen Urlaub: mittwochs bis freitags: 14 bis rer KLJ-Gruppen in Holzheim (Elsenborn), 16.30 Uhr und samstags: 10 bis 12 Uhr. Herzliche Einladung zu einem (unverbindlichen) Besuch im Weltladen. Unsere Verkäuferinnen beraten Sie gerne.

Mo., 10. Juli - Knud. Erich **8.00** Uhr: Frühmesse im **Kloster**

19.00 Uhr: Abendmesse in **Bütgenbach** Erich Niessen (s. Wanderclub) / Ehel. Jouck-Grosjean, Ehel. Muller-Trouet, Frank Muller / Jgd. Ulla Peterges-Maraite /

Di.. 11. Juli – Benedikt von Nursia **7.45** Uhr: Frühmesse in **Elsenborn** Gerta u. Helma Niessen, LVF. /

Mi., 12. Juli - 14. Woche im Jahreskreis 7.45 Uhr: Frühmesse in Bütgenbach mit namentlicher Erwähnung der Verstorbenen des Tages /

19.00 Uhr: Abendmesse in **Wevwertz** Ewald Heindrichs (s. Kontaktgruppen) /

Do., 13. Juli - Heinrich u. Kunigunde **8.00** Uhr: Frühmesse im **Kloster** mit namentlicher Erwähnung der Verstorbenen des Tages /

14.45 Uhr: Seniorenmesse in der Vinzenzkapelle des Seniorenheims -

1. Jgd. Leo Bormann / Werner Bormann, LVF.. Rosa Kalpers-Faymonville, LVF. /

19.00 Uhr: Rosenkranzgebet zu 100 Jahre Fatima in **Weywertz** (Michaelskapelle)

Fr., 14. Juli – Kamillus von Lellis **7.45** Uhr: Frühmesse in Weywertz Margaretha Heinen (s. Jg. 1938) /

19.00 Uhr: Abendmesse in **Elsenborn** Jgd. Florence Elsen-Binten, Eheg. Karl / Geschwister Andres /

Sa., 15. Juli - 15. Sonntag im Jahreskreis A 18.00 Uhr: Pfarrmesse in Elsenborn

18.40 Uhr: Rosenkranzgebet

19.15 Uhr: Pfarrmesse in Weywertz

Lourdes-Förderin gesucht

Die langjährige Lourdes-Förderin für Weywertz, Marianne Sarlette-Jacobs, Am Flachsberg, sucht eine Nachfolgerin, einen Nachfolger. Sich bitte melden bei Marianne Sarlette, Am Flachsberg 26, Weywertz.

Kinderkirche

31. August. Anmeldungen bitte bis Samstag, Außerhalb der Schulferien bieten wir regel-